



Life's Good

Modelo: HS33S (HS33S-AP, SH33S-F/A)



SISTEMA DE TEATRO EN CASA

Antes de utilizar su equipo por favor lea atenta y cuidadosamente este instructivo de operación.

Característica exclusiva	HD de alta calidad (1 080progresivo)	Altoparlante para sistema de cine en casa fácil de instalar	Grabación directa por USB
	Ver imágenes HD a máxima calidad mediante un sencillo ajuste. Examinar página 9	Escuche el audio procedente de su televisor y dispositivo digital gracias al modo 2.1ch. Examinar página 14	Grabar música desde un CD a un dispositivo USB Examinar página 16
Entrada Portátil	Fabricado para iPod		
Escuche la música de un dispositivo portátil (MP3, computadora portátil, etc.). Examinar página 16	Disfrute de la música guardada en su iPod mediante una sencilla conexión. Examinar página 17		

P/NO : MFL56962849

Precauciones de seguridad



PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA - NO ABRIR



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR) EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO SOLICITE AYUDA A PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.



El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto que puede tener la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones (de servicio) de funcionamiento y mantenimiento en la información que acompaña al producto.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

ADVERTENCIA: No instale el equipo en un espacio reducido, como en una estantería o unidad similar.

PRECAUCIÓN: No bloquee las aberturas de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Las ranuras y aberturas de la carcasa sirven para ventilar y garantizar un funcionamiento seguro del producto, y para protegerlo de un sobrecalentamiento. No deben bloquearse nunca las aberturas colocando el producto sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar. Este producto no debe colocarse en una instalación incorporada, como una estantería o estante, a no ser que exista una ventilación adecuada o se cumpla con las instrucciones del fabricante.

PRECAUCIÓN: Este producto utiliza un sistema láser.

Para garantizar un uso adecuado de este producto, lea detenidamente este manual de usuario y guárdelo para futuras consultas. En caso de que la unidad necesite servicio de reparación, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado. El uso de los controles, ajustes o la realización de procedimientos diferentes de los especificados aquí puede provocar una exposición peligrosa a la radiación. Para evitar una exposición directa al haz del láser, no intente abrir la carcasa. La radiación del láser es visible al abrir. **NO MIRE FIJAMENTE AL HAZ.**

PRECAUCIÓN: No deberá exponerse el aparato a agua (goteo o salpicadura), ni colocar sobre el mismo objetos con líquido, como jarrones.



PRECAUCIÓN en cuanto al cable de alimentación

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit;

Es decir, un circuito de salida única que alimenta sólo a ese aparato y que no tiene tomas o circuitos adicionales. Compruebe la página de especificaciones de este manual del propietario para estar seguro.

No sobrecargue las tomas de pared. Las tomas de pared sobrecargadas, sueltas o dañadas, los alargadores, los cables de alimentación deshilachados o el aislante agrietado de los cables podrían resultar peligrosos. Cualquiera de estas condiciones podría provocar un incendio o una descarga eléctrica. Examine periódicamente el cable de su aparato y si parece dañado o deteriorado, desenchúfelo, deje de usarlo y solicite al centro de servicio técnico autorizado que lo sustituyan por un nuevo equivalente.

Proteja el cable de alimentación de daños físicos o mecánicos y evite doblarlo, aplastarlo, pellizcarlo o pisarlo con una puerta o caminar sobre él. Ponga especial atención en los enchufes, tomas de pared y el punto por donde el cable sale del aparato.

Para apagar el aparato, desconecte el cable de alimentación. Al instalar el producto, asegúrese de que el enchufe esté accesible.

Bienvenido a su nuevo sistema de cine en casa de diseño

Contenido

Unidad principal	4
Control remoto	5
Realizar conexiones de sistema	6-7
Disfrutar del sonido procedente de su aparato analógico	7
Configuración del idioma inicial del OSD (menú de presentación en pantalla)- Opcional	8
Configuración inicial del código de área	8
Ajuste de los valores	8-10
Cambio del modo de sonido	10
Visualización de la información del disco	11
Reproducción de un disco o archivo	11-13
Visualización de archivos de imagen	13
Escucha de la radio	14
Altoparlante para sistema de cine en casa fácil de instalar	14
Reproducción de música desde su dispositivo USB	15
Grabación de música desde un CD a su dispositivo USB	16
Reproducción de música desde su reproductor portátil	16
Escuchar música con su iPod	17
Códigos de idioma	18
Códigos de área	18
Solución de problemas	19
Tipos de discos reproducibles	20
Especificaciones	21



¿Qué es el SIMPLINK?

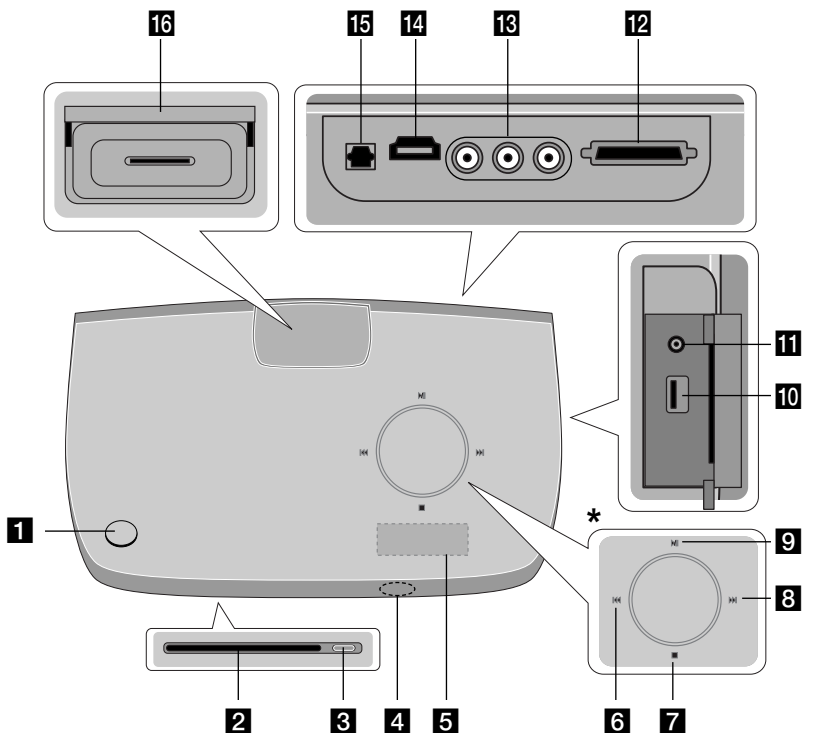
Algunas funciones de esta unidad están controladas por el control remoto del televisor cuando la unidad y el televisor LG están conectados con SIMPLINK a través de una conexión HDMI.

- Funciones controladas por el control remoto del televisor LG; Reproducción, Pausa, Escaneo, Salto, Parada, Apagado, etc.
- Si desea más información acerca de la función SIMPLINK, consulte el manual de usuario del televisor.
- El televisor LG con la función SIMPLINK posee un logotipo como se muestra arriba.
- Use un cable HDMI de versión superior a 1,2A



iPod es una marca comercial de Apple Inc, registrada en los EE.UU. y en otros países.

Unidad principal



- 1** POWER
- 2** RANURA DE DISCO
- 3** EXPULSAR
- 4** SENSOR REMOTO
- 5** VENTANA DE VISUALIZACIÓN
- 6** SINTONIZAR HACIA ATRÁS Y SALTAR (◀◀)

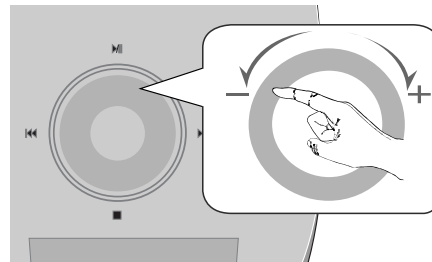
- 7** DETENER
- 8** SINTONIZAR HACIA DELANTE Y SALTAR (▶▶)
- 9** LEER/PAUSA (▶ / ||)
- 10** PUERTO USB
- 11** TOMA DE ENTRADA PORTÁTIL
- 12** TOMA DEL SISTEMA

- 13** TOMAS DE SALIDA DE VIDEO POR COMPONENTES
- 14** TOMA DE SALIDA HDMI
- 15** TOMA DE ENTRADA ÓPTICA
- 16** SOPORTE para iPod

* Sensor táctil

La unidad cuenta con controles táctiles que responden a la presión de los dedos.

También puede cambiar el volumen girando la rueda táctil con el dedo.



Medidas de precaución para el uso de los botones táctiles

- Utilice el botón táctil con manos limpias y secas.
- En entornos húmedos, elimine cualquier resto de humedad de los botones táctiles antes de su utilización.
- No ejerza pulsos fuertes sobre los botones táctiles al utilizarlos.
- Si ejerce una fuerza excesiva, puede dañar el sensor de los botones táctiles.
- Toque el botón que desea utilizar para ejecutar correctamente la función.
- Asegúrese de no situar ningún material conductor, como un objeto metálico, sobre los botones táctiles. Esto podría ocasionar averías.

Control remoto



1

INPUT : cambia la fuente de entrada (AUX, AUX OPT, PORTABLE, USB, OSD IPOD, IPOD)

SLEEP : establece un período de tiempo tras el que la unidad pasará al modo de espera.

- Pulse repetidamente SLEEP para escoger las opciones del período de tiempo deseado (en minutos): (Dimmer on → Sleep timer value → Dimmer off)

Dimmer on: la ventana de visualización se vuelve negra y la ruedecilla táctil se desactiva.

- Para visualizar la cuenta atrás hasta el modo de espera, pulse SLEEP de nuevo.

- Para desactivar el temporizador de desconexión automática, pulse SLEEP hasta que aparezca el estado previo o pulse POWER para poner la unidad en modo de espera.

POWER: prende y apaga la unidad.

FUNCTION : selecciona la función (DVD/CD, FM)

TITLE : si el título del DVD actual tiene un menú, éste aparecerá en la pantalla. De lo contrario, aparecerá el menú del disco.

DISPLAY: accede a la visualización en pantalla.

MENU : accede al menú de un disco DVD.

SETUP : accede o sale del menú Setup.

2

PRESET(▲/▼): selecciona una estación predefinida.

TUN.(-/+): sintoniza la estación de radio deseada.

◀ / ▶ / ▲ / ▼ (izquierda/derecha/arriba/abajo): se utiliza para navegar por los menús.

ENTER : confirma la selección del menú.

RETURN (↶): selecciona una estación predefinida.

REC (●) : grabación directa por USB

3

STOP (■): detiene la reproducción o grabación.

PLAY (▶): inicia la reproducción. Mono/estéreo

PAUSE/STEP (⏸): para pausar la reproducción.

SKIP(◀◀ / ▶▶): va al capítulo/pista siguiente o anterior.

SCAN(◀◀/▶▶) : busca hacia adelante o hacia atrás.

4

TV→HT SPK (Altoparlante para sistema de cine en casa fácil de instalar): pulse TV → HT SPK para seleccionar AUX OPT directamente.

MUTE : pulse MUTE para silenciar su unidad. Por ejemplo, puede silenciar la unidad para contestar el teléfono.

VOLUME (+/-) : ajusta el volumen de los parlantes.

EQ : puede elegir 6 (o 7) equalizaciones fijas.

VSM : pulse **VSM** para establecer el sonido VIRTUAL.

REPEAT: repite un capítulo, pista, título o todo.

SUBTITLE: durante la reproducción, pulse SUBTITLE repetidamente para seleccionar el idioma deseado para los subtítulos.

Botones numéricos 0 - 9: selecciona opciones numeradas en un menú.

5

Botones de control del televisor: también puede controlar el nivel de sonido, la fuente de entrada y el apagado con otros TV LG.

PROG./MEMO. : accede o sale del menú Program.

CLEAR: elimina un número de pista de la lista del programa.

Coloque las pilas en el control remoto

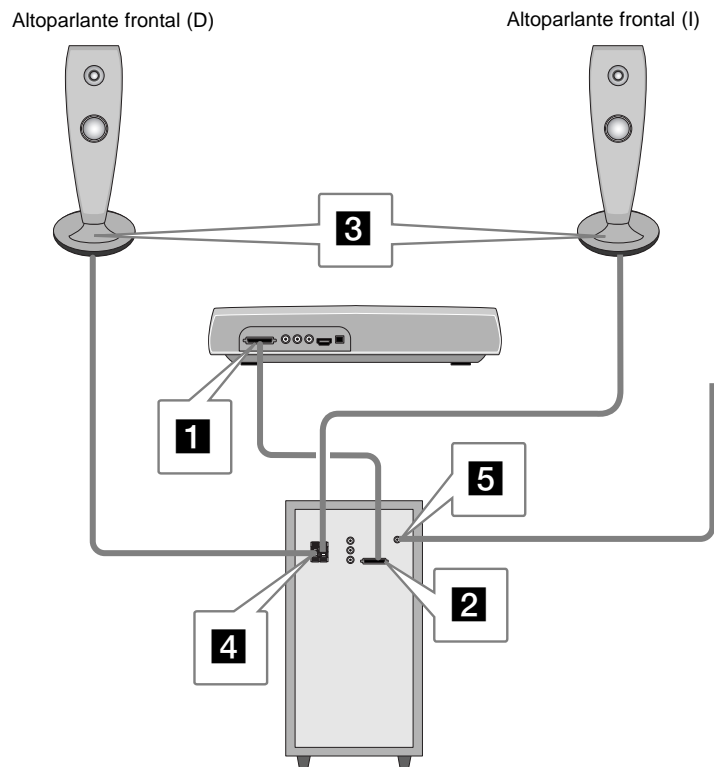
Asegúrese de que los símbolos + (más) y – (menos) de las pilas de 1,5 Vcc corresponden con los del control remoto.

Control del TV.

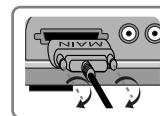
También puede controlar el nivel de sonido, la fuente de entrada y el apagado con otros TV LG. Mantenga pulsado POWER (TV) y pulse PR (+/-) repetidamente hasta que se prenda o apague el TV.

Realizar conexiones de sistema

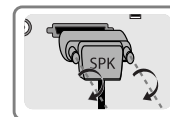
Conexión de la unidad principal, altoparlantes y antena de FM al subwoofer activo.



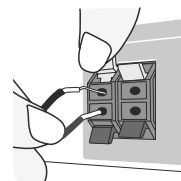
- 1 Conecte la toma del sistema designada como MAIN a la unidad principal (SYSTEM).**
Asegure la toma apretando los dos pernos.



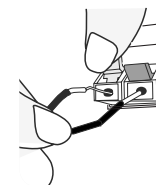
- 2 Conecte la toma del sistema designada como SPK al subwoofer activo (SYSTEM).**
Asegure la toma apretando los dos pernos.



- 3 4 Conecte los altoparlantes al subwoofer activo (SPEAKERS).**
Conecte el extremo rojo de cada cable a los terminales designados con el símbolo + (positivo) y el extremo negro a los terminales designados con el símbolo - (negativo).



Subwoofer activo



La parte inferior del altoparlante

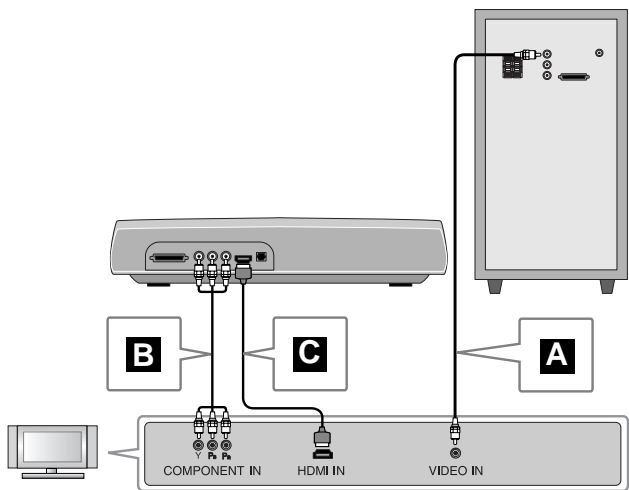
- 5 Conecte la antena de FM para escuchar la radio.**
 - Asegúrese de extender completamente la antena de FM.
 - Tras conectar la antena de FM, manténgala tan horizontal como sea posible.

Realizar conexiones de sistema

Conexión de la salida de video a su televisor.

Chequee las tomas de su televisor y elija el tipo de conexión **A**, **B**, o **C**.

La calidad de imagen mejora en orden creciente de **A** a **C**.



A Conectar a un televisor mediante la toma de entrada de video

Conecte el cable de video desde la toma VIDEO OUT de la parte posterior del subwoofer activo a la toma de entrada de video de su televisor.

B Conectar a un televisor mediante las tomas de video por componentes

Si su televisor dispone de entrada de video por componentes, conecte un cable de este tipo desde las tomas COMPONENT VIDEO OUT (Y, PB y PR) de la parte posterior de la unidad principal a las de entrada de video por componentes de su televisor.

C Conectar a un televisor mediante la toma de HDMI

Conecte el cable HDMI desde la toma HDMI OUT de la parte posterior de la unidad principal a la toma HDMI IN de su televisor.

- Si su televisor no acepta su ajuste de resolución, la pantalla mostrará una imagen anormal. Por favor, lea el manual de usuario del televisor, y ajuste una resolución que acepte.
- Use un cable HDMI de 5 metros como máximo.
- Si la barra de volumen no se visualiza en la pantalla del televisor cuando escoja la desactivación de Simplink, reinicie la unidad.

Resoluciones disponibles según la conexión

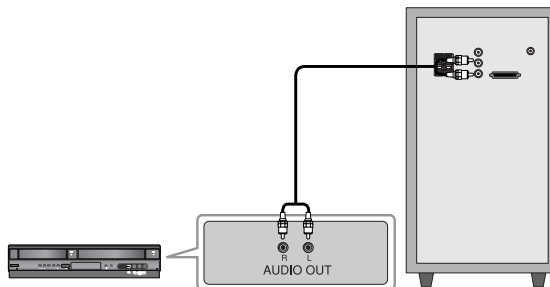
[HDMI OUT]: Auto, 1 080 progresivos, 1 080 entrelazados, 720 progresivo y 480 progresivo (ó 576 progresivo)

[COMPONENT VIDEO OUT]: 480 progresivo (ó 576 progresivo) y 480 entrelazado (ó 576 entrelazado)

[VIDEO OUT]: 480 entrelazado (ó 576 entrelazado)

Disfrutar del sonido procedente de su aparato analógico

Aparatos con señal analógica como VCRs y televisores.



EN EL CONTROL REMOTO	
1 Conecte la salida de audio de su aparato analógico a la toma AUX IN (AUDIO L/R) de la parte posterior del subwoofer activo:	
2 Escoja la función AUX:	INPUT

Configuración del idioma inicial del OSD (menú de presentación en pantalla)- Opcional

Antes de utilizar la unidad por primera vez deberá ajustar el idioma inicial del OSD.

	EN EL CONTROL REMOTO
1 Encienda el equipo: aparece la lista de idiomas en la ventada de visualización	POWER
2 Seleccione el idioma:	▲▼ ◀▶
3 Pulse:	ENTER
4 Para confirmar, pulse:	◀▶ y ENTER

Configuración inicial del código de área

La primera vez que use esta unidad, debe realizar lo que se expone a continuación para ajustar el Código de área.

	EN EL CONTROL REMOTO
1 Visualice el menú de configuración:	SETUP
2 Seleccione el menú LOCK en el primer nivel:	▲▼
3 Vaya al segundo nivel: aparece el código de área activado en el segundo nivel.	▶
4 Vaya al tercer nivel:	▶
5 Introduzca una nueva contraseña y, a continuación, pulse:	Botones numéricos del (0-9) y, a continuación, ENTER
6 Vuelva a introducir la nueva contraseña y, a continuación, pulse:	Botones numéricos del (0-9) y, a continuación, ENTER
7 Seleccione un código para un área geográfica: tras la selección, los parámetros Rating y Password (clasificación y contraseña) estarán activados. (Página 18)	▲▼ ◀▶
8 Para confirmar, pulse: Asegúrese de finalizar la configuración del Código de área antes de salir del menú; de lo contrario no podrá establecer la clasificación ni la contraseña.	ENTER

Ajuste de los valores

	EN EL CONTROL REMOTO
1 Muestra el menú de configuración:	SETUP
2 Selecciona la opción deseada en el primer nivel:	▲▼
3 Va al segundo nivel:	▶
4 Selecciona la opción deseada en el segundo nivel:	▲▼
5 Va al tercer nivel:	▶
6 Cambia el valor de ajuste:	▲▼, ENTER

Ajuste de los valores: qué más puede hacer

Ajuste de los valores de idioma

Idioma del Menú – Seleccione un idioma para el menú de configuración y los mensajes en pantalla.
Si al cambiar el OSD, en pantalla se muestra el símbolo “-” u otra marca de error, haga lo siguiente:

- Reinicie la unidad.
- Cambie la función.
- Desconecte y conecte el dispositivo USB.

Audio Del Disco/Subtítulo Del Disco/ Menú Del Disco – Seleccione un idioma para el menú, audio y subtítulos.

[Original]: Hace referencia al idioma original en que se grabó el disco.

[Otros]: Para seleccionar otro idioma, pulse los botones numéricos y, a continuación, pulse ENTER para introducir el número correspondiente de cuatro dígitos según la lista de códigos de idioma de la referencia (consulte la página 18). Si hay un error antes de presionar ENTER, presione CLEAR.

[Off] (en subtítulos de disco): Desactiva el subtítulo.

Ajuste de los valores de visualización

Aspecto TV – Selecciona el aspecto de la pantalla que se va a utilizar según la forma del televisor.

[4:3]: Selecciónelo cuando esté conectado un TV estándar 4:3.

[16:9]: Selecciónelo cuando esté conectado un TV de pantalla panorámica 16:9.

Pantalla – Si selecciona 4:3, deberá definir cómo desea que se visualicen las películas y los programas panorámicos en su televisor.

[Letterbox]: Muestra una imagen panorámica con bandas negras en la parte superior e inferior de la pantalla.

[Panscan]: Rellena totalmente la pantalla 4:3, recortando la imagen según sea necesario.

Resolución Vídeo - Use ▲▼ para seleccionar la configuración deseada y después pulse ENTER para confirmar su selección.

Puede ajustar una resolución de vídeo de 1080 progresivo para disfrutar de imágenes HD a la máxima calidad. (HD de alta calidad)

Los números 480 progresivo, 720 progresivo, 1 080 progresivo y 1 080 entrelazado indican el número de líneas del vídeo. La "i" y la "p" indican exploración progresiva y entrelazada, respectivamente.

[Auto] Si el conector HDMI está conectado a TVs con información en pantalla (EDID), se selecciona automáticamente la resolución más adecuada para el TV conectado (1 080 progresivo, 1 080 entrelazado, 720 progresivo o 480 progresivo). (sólo con conexión HDMI)

[1 080 progresivo] Emite 1080 líneas de vídeo progresivo. (sólo con conexión HDMI)

[1 080 entrelazado] Emite 1080 líneas de vídeo entrelazado. (sólo con conexión HDMI)

[720 progresivo] Emite 720 líneas de vídeo progresivo. (sólo con conexión HDMI)

[480 progresivo] Emite 480 líneas de vídeo progresivo.

[480 entrelazado] Emite 480 líneas de vídeo entrelazado.

Notas sobre la resolución de vídeo

- Sólo están disponibles resoluciones admitidas por el TV.
- Según su TV, ciertas resoluciones de salida de HDMI podrían no funcionar.
- Si su televisor no acepta el ajuste de resolución, la imagen no aparecerá correctamente en pantalla. Lea el manual de instrucciones y a continuación ajuste la resolución que pueda aceptar su televisor.
- Si el conector HDMI está conectado a TVs con información en pantalla (EDID), no podrá seleccionar resoluciones no aceptadas por su TV.
- Si la imagen no aparece en pantalla, cambie la fuente de entrada del TV.
- Si apaga la TV o desconecta el cable HDMI durante la reproducción del dispositivo, ésta podría pausarse. Es necesario clicar el botón Play para reiniciar la lectura. En ciertos TVs, al cambiar el modo, puede ocurrir la condición especificada con anterioridad.

Ajuste de los valores de audio

2.1 Altavoces Setup - Establezca el menú de ajuste de altavoces 2.1 para la salida de amplificador.

[Altavoces]: Seleccione el parlante que desee ajustar.

[Volumen]: Ajuste el nivel de salida del parlante seleccionado. (-5dB - 5dB)

[Test]: Pulse ◀ / ▶ para comprobar las señales de cada parlante. Ajuste el volumen para que se corresponda con el volumen de las señales de prueba memorizadas en el sistema.

DRC (control de la gama dinámica) – Aclara el sonido cuando se baja el volumen (sólo Dolby Digital). Ajuste a [On] para conseguir este efecto.

Vocal – Seleccione [On] para mezclar los canales de karaoke con el sonido estéreo normal. Esta función está disponible solamente para DVD de karaoke multicanal.

Sincro. AV HD - A veces, la televisión digital se encuentra con un desfase entre imagen y sonido. Si sucede esto, se puede compensar ajustando un desfase en el sonido de manera que 'espera' a que llegue la imagen: Esto se llama HD AV Sync. Use ▲▼ para desplazarse hacia arriba y hacia abajo a través del total del desfase, que puede ajustarse entre 0 y 300 segundos.

El desfase puede variar dependiendo de en qué canal se encuentre.

Si cambia de canal es posible que tenga que reajustar la sincronización HD AV.

Ajuste de los valores de bloqueo

Para acceder a las opciones de bloqueo debe introducir una contraseña de 4 dígitos. Si todavía no ha introducido una contraseña, se le pedirá que lo haga. Introduzca una contraseña de 4 dígitos. Introdúzcala de nuevo para verificarla. Si se equivoca al introducir el número, pulse CLEAR para borrarlo. Si olvida su contraseña, puede resetearla. Presione SETUP para acceder al menú Setup. Introduzca "210499" y pulse ENTER. La contraseña ya se ha borrado.

Índice – Selecciona un nivel de clasificación. Cuanto menor sea el nivel, más restrictiva será la clasificación. Seleccione [Desbloqueo] para desactivar la clasificación.

Contraseña – Ajusta o cambia la contraseña para los ajustes de bloqueo.

[New]: Introduzca una contraseña nueva de cuatro dígitos mediante las teclas numéricas y, a continuación, pulse ENTER. Vuelva a introducir la contraseña para confirmar.

[Change]: Introduzca la contraseña nueva dos veces tras introducir la contraseña actual.

Código de área – Selecciona un código para un área geográfica como nivel de clasificación de reproducción. Determina qué estándares de país se utilizan para clasificar DVD controlados por el control paterno. Consulte los códigos de área en la página 18.

Ajuste de otros valores

PBC (Playback Control) – el control de lectura ofrece características especiales de navegación que están disponibles en algunos discos. Escoja [On] para usar esta característica.

Registro DivX® – Le proporcionamos DivX® VOD (el código de registro de Video On Demand que le permitirá adquirir videos usando el servicio DivX® VOD. Si necesita más información, visite www.divx.com/vod.

Pulse ENTER cuando el icono [Select] esté resaltado y podrá ver el código de registro de la unidad.

Bit Rate – Puede ajustar la calidad del archivo grabado.

La velocidad de bits hace referencia a la cantidad de datos usados para guardar cada segundo de audio. Generalmente, velocidades de bits mayores, ofrecen calidades de sonido más altas, pero requieren más espacio de almacenamiento para una misma duración de audio.

Cambio del modo de sonido

VSM (VIRTUAL SOUND MATRIX)

Podrá escoger sonido virtual. Pulse VSM para establecer el sonido virtual.

(Esta función no estará disponible si selecciona las funciones AUZ o Tuner (sintonizador). VSM no está disponible durante la lectura de archivos DivX.)

Modo [BYPASS]: El software con señales de audio envolvente multicanal se reproduce según la forma en que fue grabado.

2 Ch source

Modo ON [STAGE]: El sonido simula una sala de conciertos.

Modo [VIRTUAL]: una tecnología de mezcla, pendiente de patente, convierte el formato de canal 5.1 en sonido de 2 canales que contiene información direccional de audio.

5.1Ch source

Modo [VIRTUAL]: una tecnología de mezcla, pendiente de patente, convierte el formato de canal 5.1 en sonido de 2 canales que contiene información direccional de audio.

Ajustar un campo de sonido preprogramado

Este sistema tiene una serie de campos de sonido envolvente prefijados.

Seleccione el que mejor se adapte al programa que está mirando pulsando EQ repetidamente para alternar entre las opciones: NORMAL, NATURAL, AUTO

EQ, POP, CLASSIC, ROCK, JAZZ, REGUETON - Opcional








[AUTO EQ]: AUTO EQ funciona sólo con archivos MP3/ WMA que incluyan la información necesaria. (el sistema sólo lee etiquetas ID3 ver.1.) El archivo WMA funciona en el modo Ecuualizador normal independientemente de la información de las etiquetas.

Visualización de la información del disco

	EN EL CONTROL REMOTO
1 Pulse DISPLAY:	DISPLAY
2 Seleccione un elemento:	▲▼
3 Ajuste los valores del menú de visualización:	◀▶
4 Para salir:	DISPLAY

Visualización de la información del disco: qué más puede hacer

Puede seleccionar un elemento si pulsa ▲▼ y cambia o selecciona el ajuste pulsando ◀▶.

 ◀ 1/6 ▶	Título actual (o pista) número /número total de títulos (o pistas)
 ◀ 4/26 ▶	Número del capítulo actual/Número total de los capítulos
 -1--1--	Tiempo de reproducción transcurrido
 1 ENG Dolby D 32.1KHz	Seleccione el canal o idioma de audio
 1 KOR ▶	Subtítulos seleccionados
 ◀ 1/3 ▶	Ángulo seleccionado/número total de ángulos
 Bypass ▶	Modo de sonido seleccionado

Símbolos utilizados en este manual

A continuación encontrará todos los discos y archivos.

Archivos MP3

DVD y DVD±R/RW finalizados

Archivos WMA

Archivos DivX

CDs de audio

ALL

MP3

DVD

WMA

DivX

ACD

Reproducción de un disco o archivo

	EN EL CONTROL REMOTO
1 Inserte un disco en la ranura: (En la unidad)	-
2 Escoja la función DVD/CD:	FUNCTION
3 Ajuste los valores del menú: o seleccione un archivo del menú:	▲▼◀▶ ▲▼
4 Inicie la reproducción del disco:	▶ PLAY
5 Para detener la reproducción del disco:	■ STOP

Reproducción de un disco o archivo: qué más puede hacer

Lectura de un DVD con menú **DVD**

La mayoría de DVD ahora contienen menús que se cargan antes de iniciar la película. Puede navegar por estos menús usando ▲▼ ◀▶ para resaltar una opción. Pulse ENTER para seleccionar.

Para saltar al siguiente capítulo/pista **ALL**

Pulse SKIP (▶▶) para desplazarse al siguiente capítulo/pista.
Pulse SKIP (◀◀) para volver al comienzo del capítulo/pista actual.
Pulse SKIP (◀◀) dos veces brevemente para volver al capítulo/pista anterior.

Para pausar la reproducción **ALL**

Pulse PAUSE/STEP (||) para pausar la reproducción. Pulse PLAY (▶) para continuar la reproducción.

Reproducción fotograma a fotograma **DVD** **DivX**

Pulse PAUSE/STEP (||) repetidamente para reproducir fotograma a fotograma.

Reproducción repetida **ALL**

Pulse repetidamente REPEAT para escoger el modo de repetición deseado: track, todo y desactivado. El título, capítulo o pista actual será leído una y otra vez. Para volver a la reproducción normal, pulse REPEAT repetidamente para seleccionar [Off].

Avance y retroceso rápido **ALL**

Pulse SCAN (◀◀ o ▶▶) para avanzar o retroceder rápidamente durante la reproducción. Puede cambiar la velocidad de reproducción pulsando SCAN (◀◀ o ▶▶) repetidamente. Pulse PLAY (▶) para continuar la reproducción a velocidad normal.

Selección de un idioma para los subtítulos **DVD** **DivX**

Durante la reproducción, pulse SUBTITLE (☐) repetidamente para seleccionar el idioma deseado para los subtítulos.

Para reducir la velocidad de reproducción **DVD**

Mientras la reproducción esté pausada, pulse SCAN (◀◀ o ▶▶) para reducir la velocidad de reproducción en avance o retroceso. Puede cambiar la velocidad de reproducción pulsando SCAN (◀◀ o ▶▶) repetidamente. Pulse PLAY (▶) para continuar la reproducción a velocidad normal.

Reproducir 1,5 veces más rápido **DVD** **ACD** **MP3** **WMA**

Pulse PLAY cuando se esté reproduciendo un DVD para reproducirlo 1,5 veces más rápido que la velocidad normal. ▶ X1.5 aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla. Pulse PLAY de nuevo para volver a la velocidad normal de reproducción.

Visualización del menú del título **DVD**

Pulse TITLE para visualizar el menú del título del disco, si está disponible.

Visualización del menú del DVD **DVD**

Pulse MENU para visualizar el menú del disco, si está disponible.

Para iniciar una reproducción desde el tiempo seleccionado**DVD** **DivX**

Busca el punto de inicio del código de tiempo introducido. Pulse DISPLAY durante la reproducción y, a continuación, seleccione el icono del reloj. Introduzca el tiempo de inicio requerido en horas, minutos y segundos y, a continuación, y ENTER. Si se equivoca al introducir el número, pulse CLEAR para volver a hacerlo.

Memoria de la última escena **DVD**

Esta unidad memoriza la última escena del último disco que se haya visionado. La última escena visualizada permanece en memoria incluso si retira el disco del reproductor o apaga la unidad (en modo de espera). Si carga un disco con la escena memorizada, ésta será llamada automáticamente.

Mixed disc or USB Flash Drive – DivX, MP3/WMA and JPEG

Al reproducir un disco o unidad USB Flash contenido con archivos DivX, MP3/WMA y JPEG, puede seleccionar qué menú de archivos desea reproducir pulsando TITLE. Pulse ENTER tras escoger MUSIC, PHOTO o MOVIE mediante ◀ ▶.

Para cambiar el conjunto de caracteres para visualizar los subtítulos DivX® correctamente **DivX**

Si los subtítulos no aparecen correctamente durante la lectura, mantenga pulsado SUBTITLE durante cerca de 3 segundos y, a continuación, pulse SUBTITLE para seleccionar otro código de idioma hasta que los subtítulos puedan visualizarse correctamente.

Requisitos de archivos DivX **DivX**

La compatibilidad de los discos DivX con este reproductor está limitada del siguiente modo:

- Resolución disponible: 800 x 600 (An. x Al.) píxeles
- El nombre de archivo de los subtítulos en DivX está limitado a 45 caracteres.
- Si existen códigos imposibles de visualizar en el archivo DivX; podrían mostrarse como una marca " _ " en pantalla.
- Si el número de fotogramas en pantalla es superior a 30 por segundo, esta unidad podría no funcionar con normalidad.
- Si la estructura de video y audio de los archivos grabados no está sincronizada, se emitirá o video o audio.
- Si durante la lectura de un archivo DivX, el nombre del archivo de la película y el de los subtítulos no son iguales, no aparecerán dichos subtítulos.
- Extensiones de los archivos MPEG4: ".avi", ".mpg", ".mpeg"
- Subtítulos DivX reproducibles: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub) SubViewer 2,0 (.sub/.txt), TmPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt) (Los archivos (VobSub(.sub)) incluidos con el dispositivo USB no son compatibles)
- Formato de códec reproducible: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IVX"
- Formato de audio reproducible: "AC3", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA"
- Frecuencia de muestreo: entre 32 y 48kHz (MP3), 24 y 48kHz (WMA)
- Tasa de bits: entre 32 y 320kb/s (audio MP3), 40 y 192kb/s (WMA)
- Formato CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9 660
- Nº máximo de archivos/disco: Inferior a 999 (número total de archivos y carpetas)

Visualización de la información del archivo (ETIQUETA ID3) **MP3**

Mientras reproduce un archivo MP3 que contiene información del archivo, puede visualizarla pulsando DISPLAY repetidamente.

Salvapantallas

El salvapantallas aparece cuando deja la unidad en modo de parada por unos cinco minutos.

Creación de su propio programa **ACD** **MP3** **WMA**

Puede reproducir el contenido de un disco en el orden que desee si organiza la música del disco. El programa se borran cuando se quita el disco. Seleccione la canción deseada y luego pulse PROG./MEMO. o seleccione "▶" y, a continuación, pulse ENTER para añadir la canción a la lista. Para añadir todas las canciones del disco, seleccione "▶▶" y, a continuación, pulse ENTRAR. Seleccione una música desde la lista y, a continuación, pulse ENTER para iniciar la reproducción programada. Para borrar una canción de la lista, seleccione la canción que desea borrar, pulse CLEAR o seleccione el icono "▶" y, finalmente, pulse ENTER. Para borrar todos las canciones de la lista, seleccione "▶▶▶" y, a continuación, pulse ENTER.

Requisitos del archivo de música MP3/WMA

La compatibilidad de MP3/WMA con esta unidad queda limitada de la siguiente manera:

- Extensiones de los archivos: ".mp3", ".wma".
- Frecuencia de muestreo: entre 32 - 48 kHz (MP3), entre 24 - 48 kHz (WMA)
- Velocidad de bits: entre 32 - 320 kb/s (MP3), entre 40 - 192 kb/s (WMA)
- Formato CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9 660
- N° máximo de archivos/disco: Inferior a 999 (número total de archivos y carpetas)

Visualización de archivos de imagen

	EN EL CONTROL REMOTO
1 Inserte un disco en la ranura: (En la unidad)	-
2 Selecciona una imagen:	▲ ▼
3 Visualice el archivo seleccionado en pantalla completa:	ENTER
4 Para volver al menú:	■ STOP

Visualización de archivos de imagen - qué más puede hacer

Visualización de archivos de imagen como una presentación

Utilice ▲▼◀▶ para resaltar el icono () y, a continuación, pulse ENTER para iniciar la presentación.

Puede cambiar la velocidad de la presentación con ◀▶ cuando esté resaltado el icono ().

Si está escogido , el pase de diapositivas no funciona.

Para saltar a la imagen anterior/siguiente

Pulse SKIP (◀◀ o ▶▶) para visualizar la imagen anterior/siguiente.

Rotación de una imagen

Utilice ▲▼◀▶ para rotar la imagen en pantalla completa.

Para pausar una presentación

Pulse PAUSE/STEP (||) para pausar una presentación. Pulse PLAY (▶) para continuar con la presentación.

Requisitos de los archivos de imágenes

La compatibilidad de los archivos JPEG con esta unidad queda limitada de la siguiente manera:

- Extensiones de los archivos: ".jpg"
- Tamaño de la fotografía: Normal - entre 5 120 x 3 840 (An x Al) píxeles.
Progresivo - entre 2 048 x 1 536 (An x Al) píxeles.
- Formato CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9 660
- N° máximo de archivos/disco: Inferior a 999 (número total de archivos y carpetas)

Escucha de la radio

Asegúrese de que la antena aérea de FM está conectada.

	EN EL CONTROL REMOTO
1 Prenda el aparato:	POWER
2 Escoja FM:	FUNCTION
3 Seleccione una estación:	TUN.-/+
4 Para 'guardar' una estación de radio: Un número de presintonía se visualizará en la pantalla. Se pueden guardar hasta 50 estaciones de radio.	PROG/MEMO.
5 Para confirmar, pulse:	PROG/MEMO.
6 Para escoger una emisora guardada :	PRESET ▲/▼

Escucha de la radio: qué más puede hacer

Buscar las estaciones de radio automáticamente

Mantenga pulsado TUN.-/TUN. + por más de un segundo. El sintonizador explorará automáticamente y parará cuando encuentre una estación de radio.

Escoger una presintonía para una estación de radio

Al almacenar una estación de radio, puede escogerse una presintonía. Cuando el lector muestre automáticamente un número de presintonía, pulse PRESET ▲/▼ para cambiarlo. Pulse PROG./MEMO. para guardar la presintonía elegida.

Eliminar todas las estaciones guardadas

Mantenga pulsado PROG./MEMO. por dos segundos. El mensaje ERASE ALL parpadeará en la pantalla. Pulse PROG./MEMO. para borrar todas las estaciones de radio guardadas.

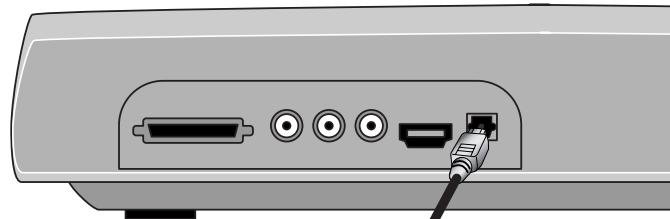
Mejorar una pobre recepción de FM

Pulse PLAY (▶) en el control remoto. Esto cambiará el sintonizador de estéreo a mono y suele mejorar la recepción.

Altoparlante para sistema de cine en casa fácil de instalar

Disfrute del sonido procedente del televisor y dispositivo digital gracias al modo 2.1ch.

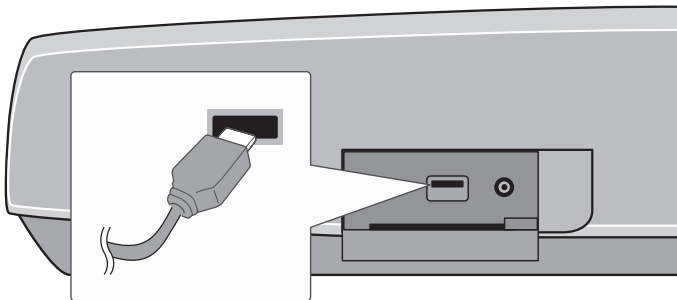
Incluso en el modo apagado, si pulsa TV→HT SPK, se prende la unidad y se cambia automáticamente al modo AUX OPT.



	EN EL CONTROL REMOTO
1 Conecte la toma OPTICAL IN de la unidad principal a la toma de salida óptica de su televisor (o dispositivo digital, etc.):	-
2 Escoja la función AUX OPT: Para seleccionar directamente AUX OPT	TV→HT SPK
3 Escuche el sonido mediante el sistema de altoparlantes 2.1ch:	-
4 Para salir de OPT AUX:	TV→HT SPK, FUNCTION, o INPUT

Reproducción de música desde su dispositivo USB

La ventaja de conectar su reproductor portátil USB por el puerto USB del sistema es que el dispositivo USB puede ser controlado desde el sistema.



	EN EL CONTROL REMOTO
1 Conecte el dispositivo USB a la unidad:	-
2 Seleccione la función USB:	INPUT
3 Seleccione un archivo desde el menú:	▲ ▼
4 Inicie la reproducción de música:	▶PLAY
5 Antes de desconectar el dispositivo USB portátil, cambie a cualquier otra función pulsando:	FUNCTION o INPUT
6 Extraer el dispositivo USB:	-

Reproducción de música desde su dispositivo USB - qué más puede hacer

Dispositivos USB compatibles

- La unidad no es compatible con dispositivos que requieran la instalación adicionales de un programa cuando se conectan a un ordenador.
- MP3 Player: Reproductor de MP3 tipo Flash. La unidad no es compatible con los reproductores de MP3 que requieran la instalación de un controlador.
- Unidad USB Flash: dispositivos que admitan USB2.0 ó USB1.1. (En caso de usar USB 2.0, este funcionará a velocidad USB 1.1)

Precauciones de dispositivos USB

- **No extraiga el dispositivo USB mientras esté en funcionamiento.**
- Realice copias de seguridad para evitar que se dañen los datos.
- Si utiliza un cable de extensión USB o un concentrador USB, puede que el dispositivo USB no lo reconozca.
- Aviso: la unidad no es compatible con sistemas de archivos NTFS. (sólo es compatible con sistemas de archivos FAT 16 ó 32)
- La función USB de esta unidad no es compatible con todos los tipos de dispositivos USB.
- No admite cámaras digitales y teléfonos móviles.
- Esta opción no se puede realizar cuando los archivos totales son 1 000 o más.
- Si en el dispositivo USB hay dos o más unidades, se muestran en la pantalla tantas carpetas como unidades. Si desea volver al menú anterior después de seleccionar una carpeta, pulse RETURN.
- En el caso de un lector multi-tarjeta, no será posible reproducir archivos de video.

Grabación de música desde un CD a su dispositivo USB

	EN EL CONTROL REMOTO
1 Conecte el dispositivo USB a la unidad mediante un cable USB (no suministrado):	-
2 Escoja el modo (DVD/CD) en el que desea grabar:	FUNCTION
3 Inicie la grabación: Si desea grabar un archivo musical de un disco a un dispositivo USB, comience a grabar tras iniciar la lectura de dicho archivo.	● REC ▲ ▼, PLAY (▶) y ● REC
4 Para detener la grabación:	■ STOP

Grabación de música desde un CD a su dispositivo USB - qué más puede hacer

Grabar CD de Audio a la fuente USB

Grabación de una pista - Si la grabación USB es ejecutada durante la lectura del CD, sólo la pista será grabada en el USB.

Grabación de todas las pistas - Si el botón REC está pulsado hasta la detención del CD, se podrán grabar todas las pistas.

Grabación de la lista - USB graba después de seleccionar las pistas pulsando el botón PROG./MEMO. en la pista que desee grabar. (Examine "Creación de sus propios programas" en la página 13.)

Cuando grabe, tenga cuidado con lo siguiente:

- No desconecte el dispositivo USB durante la grabación USB. De lo contrario, podría generar un archivo incompleto y no eliminable en el PC.
- Al ejecutar la grabación directa USB, puede chequear el porcentaje de grabación en pantalla.
- Durante la grabación no haga ruido y no use el volumen.
- Cuando detenga la grabación, el último archivo que estaba siendo grabado quedará guardado.
- Tasas de bit de grabaciones USB reproducibles: 96/128kb/s (Examine "Bit Rate" en la página 10.)
- El botón PAUSE/STEP (■) no funciona durante la grabación USB.
- El puerto USB de la unidad no puede conectarse a un PC. La unidad no puede usarse como un dispositivo de almacenamiento.
- Si la grabación USB no es posible, aparecerán en la ventana de visualización los mensajes "NO USB", "ERROR", "USB FULL" o "NO REC".
- El archivo se almacenará en la carpeta CD_REC con el formato "TRK_001.mp3".

- Los discos CD-G y los codificados en DTS no se graban por USB.
- Si graba más de 999 archivos en la carpeta CD_REC, aparecerá en la pantalla de visualización el mensaje "ERROR".
- Los nuevos archivos serán numerados por orden. Si el número total de archivos supera los 999, elimine algunos o guárdelos en el PC.
- Esta unidad no admite discos duros externos, lectores multi-tarjeta, dispositivos bloqueados ni reproductores MP3.
- Si apaga y prende el televisor con el modo HDMI activo en el televisor conectado, puede no aparecer nada en la pantalla durante la grabación USB. Para solucionar el problema, detenga la grabación directa USB.

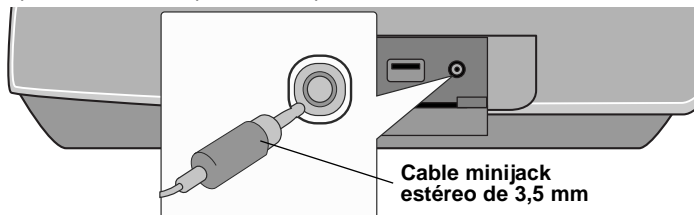
La copia sin autorización de material protegido, incluyendo software, archivos, radiodifusiones y grabaciones de sonido, puede conllevar una infracción de las leyes de copyright y constituir un delito.

Este equipo no debe ser usado con tales fines.

Sea responsable Respete los derechos y las leyes de copyright

Reproducción de música desde su reproductor portátil

El reproductor puede utilizarse para reproducir canciones de muchos tipos distintos de reproductores portátiles.



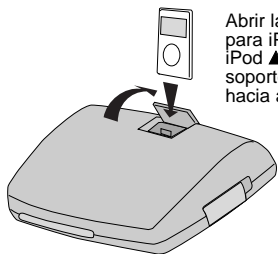
Cable minijack estéreo de 3,5 mm

	EN EL CONTROL REMOTO
1 Conectar la toma de auriculares (o salida de línea) del lector portátil a la toma PORT. IN en el lateral derecho de la unidad principal:	-
2 Prenda el aparato:	POWER
3 Seleccione la función PORTABLE:	INPUT
4 Prenda el reproductor y comience la reproducción:	-

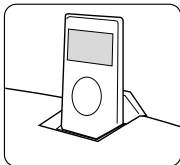
Escuchar música con su iPod

Modo iPod: puede usar su iPod mediante el control remoto incluido y los controles en su unidad. La pantalla del televisor está apagada. El iPod no se cargará al escoger el modo iPod. Pero disfrutará de mejor calidad de sonido.

Modo iPod OSD: puede usar su iPod mediante el control del menú OSD en la pantalla del televisor a través del control remoto incluido. Los controles de su iPod no estarán operativos en el modo iPod OSD. Si desea cargar el iPod mientras escucha música, escoja el modo iPod OSD.



Abrir la entrada del soporte para iPod: pulse la marca iPod ▲ en la entrada del soporte para iPod y empujelo hacia atrás.



EN EL CONTROL REMOTO

1 Conecte su iPod al soporte situado en la parte superior de la unidad principal:	-
2 Prenda el equipo:	POWER
3 Escoja la función iPod o iPod OSD:	INPUT
4 Escoja el menú:	▲ ▼ ENTER
5 Escoja un archivo:	▲ ▼
6 Comience a leer el archivo:	▶ PLAY o ENTER
7 Para detener la lectura del archivo: Para volver al modo anterior, pulse MENU en el control remoto.	■ STOP
8 Antes de desconectar el iPod, cambie a cualquier otra función pulsando:	FUNCTION o INPUT
9 Desconecte el iPod:	-

Escuchar música desde su iPod: ahora tiene más opciones

Pausar una lectura **OSD iPod mode** **iPod mode**

Pulse PAUSE/STEP (⏸) para pausar la lectura. Pulse PLAY (▶) para continuar la lectura.

Saltar al archivo siguiente/anterior **OSD iPod mode** **iPod mode**

Pulse SKIP (▶▶) para acceder al archivo siguiente.
Pulse SKIP (◀◀) para volver al inicio del archivo actual.
Pulse SKIP (◀◀) dos veces y brevemente para retroceder al archivo anterior.

Avance o retroceso rápido **OSD iPod mode** **iPod mode**

Durante la lectura, pulse durante varios segundos SCAN (Barrido) (◀◀ o ▶▶) y después suelte el botón donde desee.

Lectura repetida **OSD iPod mode** **iPod mode**

Pulse repetidamente REPEAT para escoger el modo de repetición deseado: track, todo y desactivado.

Mensaje en el iPod **OSD iPod mode**

“Por favor, chequee su iPod”: Si la energía de su iPod es insuficiente o si está mal conectado o es un dispositivo desconocido. Reinicie el iPod si este no funciona con normalidad. (Examine el sitio <http://www.apple.com/support/>)

Dispositivo iPod compatible

- La compatibilidad con su iPod puede variar en función del tipo de unidad que posea.
- Dependiendo de la versión de software de su iPod, es posible que no pueda controlar su dispositivo desde la unidad. Recomendamos instalar la última versión de software.

Cuando use un dispositivo iPod, preste atención a lo siguiente

- Es posible que experimente interferencias dependiendo de los dispositivos iPod usados.
- El archivo de video o fotografía no se visualiza.
- Al conectar el iPod mediante conector de soporte, pueden producirse fallas en la unidad.

Códigos de idioma

Use esta lista para introducir su idioma deseado para los ajustes iniciales siguientes: Audio de disco, subtítulos de disco, menú de disco.

Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código
Afar	6565	Croata	7282	Haoussa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tajiko	8471
Afrikaans	6570	Checo	6783	Hebreo	7387	Lituano	7684	Reto-romano	8277	Tamil	8465
Albanés	8381	Danés	6865	Hindi	7273	Macedonio	7775	Rumano	8279	Telougou	8469
Amharic	6577	Holandés	7876	Húngaro	7285	Malgache	7771	Ruso	8285	Tailandés	8472
Árabe	6582	Inglés	6978	Islandés	7383	Malayo	7783	Samoano	8377	Tonga	8479
Armenio	7289	Esperanto	6979	Indonesio	7378	Malayalam	7776	Sánscrito	8365	Turco	8482
Assamais	6583	Estonio	6984	Interlingua	7365	Maorí	7773	Gaélico escocés	7168	Turkmeno	8475
Aymara	6588	Feroés	7079	Gaélico irlandés	7165	Marath	7782	Serbio	8382	Twi	8487
Azerbaiyano	6590	Fidji	7074	Italiano	7384	Moldavo	7779	Serbo-croata	8372	Ucraniano	8575
Bashkir	6665	Finlandés	7073	Javanés	7487	Mongol	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Vasco	6985	Francés	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Uzbeko	8590
Bengalí, Bangla	6678	Frisón	7089	Kashmir	7583	Nepalés	7869	Cingalés	8373	Vietnamita	8673
Butaní	6890	Gallego	7176	Kazako	7575	Noruego	7879	Eslovaco	8375	Volapuk	8679
Bihari	6672	Georgiano	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Esloveno	8376	Galés	6789
Bretón	6682	Alemán	6869	Coreano	7579	Punjabi	8065	Español	6983	Wolof	8779
Búlgaro	6671	Griego	6976	Kurdo	7585	Pastún	8083	Sudanes	8385	Xhosa	8872
Birmanó	7789	Groenlandés	7576	Laosiano	7679	Persa	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Bielorruso	6669	Guaraní	7178	Latín	7665	Polaco	8076	Sueco	8386	Yoruba	8979
Chino	9072	Goujrati	7185	Letón	7686	Portugués	8084	Tagalo	8476	Zulú	9085

Códigos de área







Elija un código de área de la lista.

País	Código	País	Código	Área	Código	País	Código	País	Código	País	Código
Afganistán	AF	Costa Rica	CR	Groenlandia	GL	Maldivas	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentina	AR	Croacia	HR	Hong Kong	HK	México	MX	Filipinas	PH	Suecia	SE
Australia	AU	República Checa	CZ	Hungría	HU	Mónaco	MC	Polonia	PL	Suiza	CH
Austria	AT	Dinamarca	DK	India	IN	Mongolia	MN	Portugal	PT	Taiwán	TW
Bélgica	BE	Ecuador	EC	Indonesia	ID	Marruecos	MA	Rumanía	RO	Tailandia	TH
Bután	BT	Egipto	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Federación de Rusia	RU	Turquía	TR
Bolivia	BO	El Salvador	SV	Italia	IT	Holanda	NL	Arabia Saudita	SA	Uganda	UG
Brasil	BR	Etiopía	ET	Jamaica	JM	Antillas Holandesas	AN	Senegal	SN	Ucrania	UA
Camboya	KH	Fidji	FJ	Japón	JP	Nueva Zelanda	NZ	Singapur	SG	Estados Unidos	US
Canadá	CA	Finlandia	FI	Kenia	KE	Nigeria	NG	República de Eslovaquia	SK	Uruguay	UY
Chile	CL	Francia	FR	Kuwait	KW	Noruega	NO	Eslovenia	SI	Uzbekistán	UZ
China	CN	Alemania	DE	Libia	LY	Omán	OM	Sudáfrica	ZA	Vietnam	VN
Colombia	CO	Gran Bretaña	GB	Luxemburgo	LU	Pakistán	PK	Corea del Sur	KR	Zimbabue	ZW
Congo	CG	Grecia	GR	Malasia	MY	Panamá	PA	España	ES		

Solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No hay alimentación.	El cable de alimentación está desconectado.	Conecte con firmeza el cable de alimentación a la toma de la pared.
Ausencia de imagen.	El TV no está ajustado para recibir la señal DVD.	Seleccione el modo de entrada de video en la TV de modo que la imagen de la grabadora de DVD aparezca en la pantalla del televisor.
	Los cables de video no están conectados firmemente.	Conecte con firmeza los cables de video al TV y al receptor DVD.
No hay sonido o apenas hay sonido	El equipo conectado con el cable de audio no está ajustado para recibir la salida de la señal del DVD.	Seleccione el modo de entrada correcto en el receptor de audio de modo que pueda escuchar el sonido desde el receptor DVD.
	Los cables de audio no están conectados a los parlantes o no están bien asegurados.	Conecte los cables de video en los terminales de conexión correctamente.
	Los cables de audio están dañados.	Cambie el cable de audio por uno nuevo.
La calidad de la imagen del DVD es deficiente.	El disco está sucio.	Limpie el disco con un paño suave de dentro hacia afuera.
No se reproduce un CD/DVD	<u>No hay ningún disco insertado.</u>	Inserte un disco
	Se ha insertado un disco que no se puede reproducir.	Inserte un disco reproducible (compruebe el tipo de disco, el sistema de color y el código de región).
	El disco está colocado hacia abajo.	Coloque el disco con la etiqueta o el lado impreso hacia arriba.
	Hay un menú abierto en pantalla.	Pulse SETUP para cerrar la pantalla del menú.
	Hay un control parental que previene la reproducción de DVDs con cierta clasificación.	Introduzca su contraseña o cambie el nivel de clasificación.
Se escucha un zumbido cuando se reproduce un DVD o un CD	El disco está sucio.	Limpie el disco con un paño suave de dentro hacia afuera.
	El receptor DVD está situado demasiado cerca del TV, por lo que hay interferencias.	Separe el receptor DVD y los componentes de audio de su TV.
Las estaciones de radio no se sintonizan correctamente	La antena no está bien colocada o conectada.	Compruebe la conexión de antena y ajuste su posición. Conecte una antena externa si es necesario.
	La intensidad de la señal de la emisora de radio es demasiado débil.	Sintonice una estación manualmente.
	No hay estaciones sintonizadas o éstas se han borrado al sintonizar buscando canales presintonizados.	Presintonice unas cuantas estaciones. Consulte la página 16 para obtener más detalles.
El control remoto no funciona bien o en absoluto funciona	El control remoto no está directamente orientado al receptor DVD.	Apunte el control remoto directamente a la unidad.
	El control remoto está demasiado lejos del receptor DVD.	No se aleje más de 7m del receptor DVD cuando utilice el control remoto.
	Hay un obstáculo entre el control remoto y la unidad.	Retire el obstáculo.
	Las pilas del control remoto están agotadas.	Cambie las pilas por otras nuevas.
La ventana de visualización se vuelve negra y la ruedecilla táctil se desactiva.	La función dimmer está operativa.	Cambie a dimmer off. (Examine SLEEP en la página 5)

Tipos de discos reproducibles

Tipo	Logo
DVD-VIDEO: discos de películas que pueden comprarse o alquilarse.	
DVD-R: modo video y disco cerrado	
DVD-RW: modo video y disco cerrado. Los discos con formato DVD VR cerrados no pueden reproducirse en esta unidad	
DVD+R: sólo modo video. También es compatible con discos de doble capa.	
DVD+RW: sólo modo video	
CD de audio:	


Esta unidad reproduce DVD±R/RW y CD-R/RW con archivos de títulos de audio DivX, MP3, WMA y/o JPEG. Algunos DVD±RW/DVD±R o CD-RW/CD-R no pueden reproducirse en esta unidad debido a la calidad de grabación, al estado físico del disco o a las características del dispositivo de grabación y software autorizado.

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Fabricado bajo licencia de las patentes de los EE.UU. núm.: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 y otras patentes estadounidenses y mundiales ya emitidas y pendientes. DTS es una marca comercial registrada y los símbolos y logotipos DTS y el canal DTS 2.0 son marcas comerciales de DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

HDMI, el logotipo HDMI y la Interfaz Multimedia de Alta Definición son marcas comerciales o registradas de HDMI en licencia de LLC.

Acerca de la indicación del símbolo

“” puede aparecer en su televisor durante el funcionamiento e indica que la función explicada en este manual del propietario no está disponible en ese disco.

Códigos de región

El código de región se encuentra impreso en la parte posterior de esta unidad. Esta unidad sólo puede reproducir discos DVD con el mismo código que el mostrado en la parte posterior de la unidad, o el código "ALL".

- En la mayoría de los discos DVD observará el dibujo de la Tierra con uno o más números claramente visibles en la cubierta. Este número debe coincidir con el código regional de la unidad o, de lo contrario, el disco no podrá reproducirse.
- Si intenta reproducir un DVD con un código de región diferente al del reproductor, verá aparecer el mensaje "Check Regional Code" en la pantalla del televisor.

Derechos de autor

La ley prohíbe la copia, la transmisión, la exhibición, la transmisión por cable, la reproducción en público y el alquiler de material con copyright sin permiso del autor. Este producto dispone de la función de protección contra copia desarrollada por Macrovision. Algunos discos disponen de señales de protección contra copia. Al grabar y reproducir las imágenes de dichos discos, aparecerá ruido de imagen. Este producto incorpora tecnología de protección de los derechos de autor amparada por demandas de patentes de EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual adquiridos por Macrovision Corporation y otros propietarios de derechos. La utilización de esta tecnología de protección de los derechos de autor debe ser autorizada por Macrovision Corporation y está destinada únicamente para uso doméstico y otras formas limitadas de visionado, a menos que Macrovision Corporation lo autorice expresamente. Está prohibida la ingeniería inversa o desmontaje de la unidad.

LOS CONSUMIDORES DEBERÍAN RECORDAR QUE NO TODOS LOS TELEVISORES DE ALTA DEFINICIÓN SON TOTALMENTE COMPATIBLES CON ESTE PRODUCTO Y QUE PUEDE PROVOCAR LA APARICIÓN DE OBJETOS EXTRAÑOS EN LA IMAGEN. EN EL CASO DE PROBLEMAS EN LA IMAGEN DE 525 Ó 625 LÍNEAS DE ESCANEÓ (BARRIDO) PROGRESIVO, SE RECOMIENDA QUE EL USUARIO CAMBIE LA CONEXIÓN A LA SALIDA 'STANDARD DEFINITION'. EN CASO DE DUDA EN RELACIÓN A LA COMPATIBILIDAD DE NUESTRO TELEVISOR CON ESTA UNIDAD MODELO 525progresivo y 625progresivo, LE ROGAMOS QUE SE PONGA EN CONTACTO CON NUESTRO CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.

Es necesario configurar la opción de formato del disco en [Masterizado] para que los discos sean compatibles con los lectores LG al dar formato a discos regrabables. Si configura la opción en Sistema de archivos Live, no podrá utilizarlos en lectores LG. (Masterizado/Sistema de archivos Live: sistema de formato de discos para Windows Vista)

Especificaciones

General

Fuente de alimentación	Consultar la etiqueta principal. (Para Mexico : 120 V ~ 60 Hz)
Consumo	60W
Peso neto	2,15 kg
Dimensiones externas (An. x Al. x Prof.)	360 x 78 x 216 mm
Condiciones de funcionamiento Temperatu	5°C a 35°C
	Estado de funcionamiento: Horizontal
Humedad de funcionamiento	5% a 85%
Láser	Láser semiconductor longitud de onda 650 nm

Sintonizador FM

Gama de sintonización de FM	87,50 - 108,00 MHz ó 65,00 - 74,00 MHz 87,50 - 108,00 MHz
Frecuencia intermedia FM	10,7 MHz

Amplificador

Modo estéreo	75 W + 75 W (4Ω a 1 kHz THD 10 %) Realizador de graves : 150 W (3Ω a 80 Hz THD 10 %)
--------------	---

Parlantes

	Parlante posterior	Subwoofer posterior
Tipo	2 vías, 2 parlantes	1 vía, 1 parlante
Impedancia	4 Ω	3 Ω
Potencia nominal de entrada	75 W	150 W
Potencia máxima de entrada	150 W	300 W
Dimensiones netas (An. x Al. x Prf.)	110 x 330 x 130 mm	200 x 401 x 445 mm
Peso neto	1,2 kg	10,9 kg

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.



Atención al Cliente

País	Teléfono	País	Teléfono
México	01-800-347-1919	Costa Rica	1-800-507-5454
Colombia	01-8000-910683	Rep. Dominicana	00-800-751-5454
Chile	800-26-1054	Guatemala	1-801-422-5454
Ecuador	1-800-545454	El Salvador	00-800-6309
Venezuela	800-5424477	Cuba	204-3333
Panamá	800-5454	Miami, USA	1-305-477-1882
Perú	0-800-1-2424	Bolivia, La Paz	800-100-545
Puerto Rico	001-800-510-9564	Nicaragua	001-800-507-0007
Argentina	0800-888-5454 (Capital y GBA) / 0810-555-5454 (Interior del país)		



www.lgservice.com

